

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet SO - SWIMMER SUIT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-150219/A	Date 2015-05-11
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-150219	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pr705.W6399-150219	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPR-705-67152	
Date of Original Request for Standing Offer 2015-04-20	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-15	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Williams, Laura	Buyer Id - Id de l'acheteur pr705
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1349 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-150219/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr705

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-150219

File No. - N° du dossier

pr705W6399-150219

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This Amendment is raised to provide responses to questions from Industry.

Tactical Swimmer Suit							
#	Document	Ref. Page	Section	Discussion	Question	MDN Response	Revision to RFP
6	Annex C	2 of 3 3 of 3	Revised: 2.1(e).i.a.1 2.1(e).i.a.2 2.1(n).ii	Adjustable seal that permits the user to loosen the seal around the neck when not submerged, and to tighten it with a single hand to regain watertight integrity; and Watertight non-adjustable neoprene (or equivalent) seal. Quantity one (1) watertight non-adjustable neoprene seal (adjustable seal to be installed on suit for delivery).	Apologies for coming back again on the requirement for the neck seal, I've reviewed the answers again and we are still unclear about the required neck seal for the suit. The answers provided suggest that the swimmer suit should offer two distinctly different neck seals that are both removable and replaceable; the first should be adjustable and the second should be non-adjustable, both constructed of a Neoprene or Equivalent fabric. Is this interpretation of the requirement correct?	DND has removed the requirement for the adjustable seal to be made of neoprene (or equivalent) and will accept another synthetic material that suits the purpose. Two different seals are required, an adjustable seal and a non-adjustable neoprene (or equivalent) seal, with the adjustable seal installed on delivery.	Nil.
7	Annex C	3 of 3	2.1(e).i.a.2	Watertight non-adjustable neoprene (or equivalent) seal.	Is the non-adjustable watertight neoprene neck seal that's referenced in this question a tuck style (Skin out) or push thru style (Skin in)?	Push-through style.	Nil.
8	Annex C	2 of 3	2.1(j).i	Expandable pocket on each arm below the shoulder, sized to fit a rescue flare, with a hook and loop fastener closure and external surface covered with hook and loop fastener to permit attachment of identification patches.	What are the dimensions of either the pocket requested or the rescue flare that needs to fit the pocket referenced in this question?	Sized to fit a cylinder that has a diameter of 45 mm (1.8 in) and is 140 mm (5.5 in) long.	Nil.
9	Annex C	2 of 3	2.1 (j) ii.	Expandable cargo pockets on each outer thigh, sized to fit a lightweight compressible rain jacket, with hook and loop fastener closures; and	What are the dimensions of either the expandable cargo pockets requested or the lightweight compressible rain jacket that needs to fit in either pocket referenced in this question?	Sized to fit a highly compressible polyethylene jacket that has a compressed volume of no more than 1.5 liters (51 US ounces).	Nil.